No. 9502

THE CHINESE MAIL.

No. 5, WYNDHAM STREET

JANUARY 6 1898

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員
遠近郵費酌加

光緒二十三年歲次丁酉十二月十四日 禮拜四

第九千五百零二號

潘人和號 潔身麻料毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦並經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化至愈無餘患功難盡述又治男子風濕風痛筋骨疼痛手足攣拘半身不遂西黃腳腫腳動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以雞毛雞爲主用夏藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢緘藏用以廣濟存心特設在省城太平門外聚欄街潘人和號舊烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀臙分正

丁酉年 七月 十三日 潘人和號主人謹啟

舊沙宣洋行代理 那域衆合火燭保險商會

啟者本會匯集資本創自英國已歷百餘年專爲承保樓房貨物火燭之險久已見信海內凡五洲萬國通都大邑多有設局招保茲本港特委舊沙宣洋行代理專爲港中富商殷戶有意垂照者之便凡有樓房貨物投保者向祈移玉舊沙宣洋行賬房商議或經由朱伯勛翁面爲轉致亦無不妥價欵格仿別家一律收領遇有不虞賠償自當快捷此報

光緒廿三年 十一月 二十日

那域合衆火燭保險商會謹啓

廣東梅朱昌 卻病止渴 萬應聖靈茶

本號各種丸散精效海内已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味潤補其功袪寒熱通積滯和腸胃益精神有無病均可常服[illegible]

佛山黃傘大街一樣在香港[illegible]一樓在省城外普濟橋一間在省城內城隍廟前 每盒[illegible]銀八分

丁酉年 四月 廿七日 [illegible]主人謹啓

熊嚿麵粉發售

啟者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製麵粉原有兩等一爲公司印久已馳名遠近一爲熊嚿粉亦取極好之麥由本廠用精法磨製而成本廠製造熊嚿粉之意係取其價廉而合乎此方市廛之銷售因熊嚿粉與公司印嚿粉價值大相懸殊也熊嚿粉之爲用足與加官及北繼兩項之粉並駕齊驅兩項之粉中國各處用之固已極廣矣然則熊嚿粉之可集爲上等之粉也明矣公司印及熊嚿粉香港各華人商行購辦已經多年故常有存貯以應貴客之所須倘貴客不欲直向下列行商交易則轉致駐港之代理人亦可購買求垂顧焉

光緒廿三年 十月 吉日 香港代理人義記洋行未士羅士謹啟

茲將香港寶粉行商開列如左

永昌棧 皇后道門牌壹十八號
廣全安 永樂街門牌壹百零[illegible]
均和隆 永樂街門牌壹百號
寶益和 海傍中門牌壹百卅[illegible]
均隆義 永樂街門牌二十六號
德興 海傍中門牌九十三號
儀興 海傍中門牌九十六號
馮登記 永樂街門牌五十七號
滙源 海傍西門牌九十七號

戒烟奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕誤入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備回烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同麼戒弗效家人苦之今日看閱華字報謂省城大新街何熙明翁上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無強所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單服戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迫至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也更有同宗者烟引壹兩六錢間而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未構思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年 六月 十五日 南海劉中偉謹識

大鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸當有柚木各等桁木各等棺木各欵呂宋木各欵鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定傢者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字樓永樂街萬祥源行內貴客光顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

司理人阮東郎謹啟

精造洋字招牌 承辦草帽

啟者本店接造各欵洋字招牌承辦草帽金字絹帶精寫龍旗各國旗幟各款鏡鏢匾及油各色雨衣巧造唐洋金字玻璃片招牌工精價宜色妍奪目常有新式金木鏡架大小玻璃片發客幷代售省城梁天保戒煙餅 貴客光顧請移玉至興隆街門牌第三號是荷

丁酉年 十月 廿五日

香港中環昌泰鏡架店謹啓

香港上海銀行

茲將香港銀行貯存息例列下 計開

[illegible]個月期週息[illegible]

[illegible]個月期週息[illegible]

[illegible]個月期週息[illegible]

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人[illegible]謹白

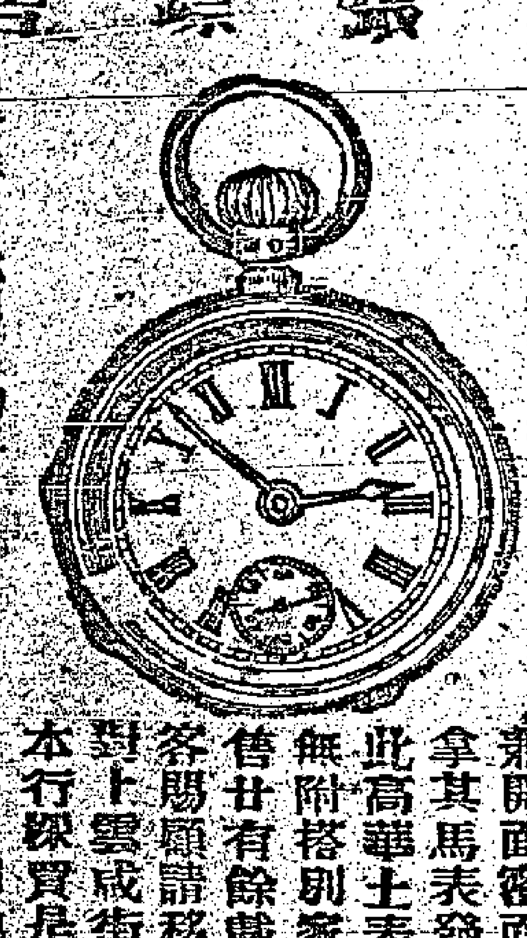
三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司

啓者本行今在[illegible]東京洋面保險公司專保什貨寄外洋貨物無論[illegible]明治火燭保險公司[illegible]

丁酉年 三月 初一日

三井洋行謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有各新欵金売推環及金殼頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無附搭別家嵩由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初一日

利地架洋行謹啓

仁濟善院告白

蓋聞爲善降祥修德獲報徵諸今古理無或爽我粵紳商士庶類多急公好義廿餘年來郵災救患畛域無分較前尤盛惟是東關界連鄉落雖有善堂一所恐難遍濟貧民僕等目覩情形爰集殷實同人在於小東門外仁秀里於本年六月時添設善院一間顏曰仁濟數月來附無沿門勸捐訪聞近有痞棍藉端影射題簽本院經已稟 官請爲立案給示茲將番禺縣 裴邑侯批詞錄出以供衆覽批云創設善院有關義舉該董事等樂善爲懷爰集同人在小東門外仁秀里籌設仁濟善院一區善舉次第舉行殊堪嘉尚所稱深恐痞棍無賴作諸弊端應即准如所請立案幷給示曉諭以免滋擾而垂久遠該董事等尚其實心任事和衷共濟有裨地方本縣有厚望焉 刻本院仍恐善信樂助艱於跋涉故將經手緣部分交錄於後以便就近題捐云

香港永和公司麥雁雲翁 乾泰隆行陳銘之翁 仁興號梁鳳翔翁 時安號廿俊卿翁 上海瑞生號 安南丐洽市廣合利號伍學瀛翁 舊金山華恒昌盛號 李啓督翁 電白城怡昌號 羊城東豬欄新同記孔勳廷翁 德和號盧智廷翁 南門直街恒昌號歐陽新翁 歐陽章翁 清風橋之香齋 新橋市伍合昌號伍仲洛翁 大石街兆源號 西炮台李仁昌號 迎祥街榮棧行黃卓雲翁 九村梁華記 小東門外祥福號唐廣明翁 興記隆號劉亮卿翁 黃贊臣翁 梁杓堂翁 曾玉階翁 陳玉堂翁 則安禪師 唐習湜翁 陳持濟 李雲海翁 葉聲泉翁 葉華軒翁 賴燕廷翁 丁二峰翁 羅洵譽翁 伍次乾翁 陳石樵翁 蕭汀芸翁 譚葉生翁 香港寶泰興 省城合隆號 佛山芳盛和

光緒廿三年 十二月 初五日 仁濟善院謹啟

香港中環正和堂

竊以醫康市國不妨實藥以懸壺桐君家居向或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖夏醫雖以奏功醫能察五氣五色五聲非夏藥不能遠效至於不求地道而以僞雜眞篩日膏丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施獸之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而使人機羅必盡良材童叟無欺非貿價不圖射利有如蘇井流泉客取徵者聊效董林栽杏

乙未十二月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此登明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日

皇后大道門牌一百零四號

正和堂主人陳賡如啓

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各款鞋發客此膠底有厚薄色水貴賤之分今不識工本採買配造乾爆俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也幷此底久可能配造四五對面之多如此面爛了携同此底到本號配造面如新一式價甚相宜幷各款毡底鐵布緞鞋俱全本號向在省城局興街開創廿餘年並無分枝別號今分設一枝在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悮

丁酉年 九月 十七日

省港[illegible]謹啓

威比輝甄大燭燕龍告白

啓者威北[illegible]設多年[illegible]

[illegible]

光緒十八年十一月廿三日 [illegible]

威建大藥房
丕胅靈效清補丸
BEECHAMS PILLS

啟者本藥房現有新到丕胅靈效清補丸發售此丸能治百病神效奇捷歐洲人向奉為至寶金丹但該處行世有年而中國則莫知其妙茲由威建大藥房代理舉凡男婦老幼均可服食倘患所列症自者若服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠保身之聖藥真至便而至善也其如何服食丸數多寡則察其病源之淺深如每日服三四丸其病未除則多服一次共七八九倘仍未效則再加一二九務以服至見效病除而止若初病則服一二丸即愈矣服在臨睡更妙謹列所治各症以備觀覽如下

胃不消化　口淡無味　作嘔作酸　胃痛胃脹　口氣蒸職
喉氣打噎　心痛肚痛　心跳心翳　驚悸怔忡　肝經不和
肝火頭痛　頭暈目眩　虛弱發暈　四肢軟弱　睡不成寐
睡夢不安　精神恍惚　頭腦昏昧　心熱皮熱　兩脅疼痛
大腸燥結　小便刺痛　膀胱受濕　皮色黃暗　脊痛耳鳴
胆汁太多　瘡疥痔瘡　手足凍決　黃疸濕熱　用力過度
血分不足　月經不調　傷風傷食　時作瞌睡　兩刺腦痛
懊惱肝怒各等症　諸尊賜顧請移　玉到香港中環大馬路或到粵省雙門底上街威建大藥房內方不致悞即各埠西國藥房皆有寄賣特此佈聞

香港威建大藥房謹識

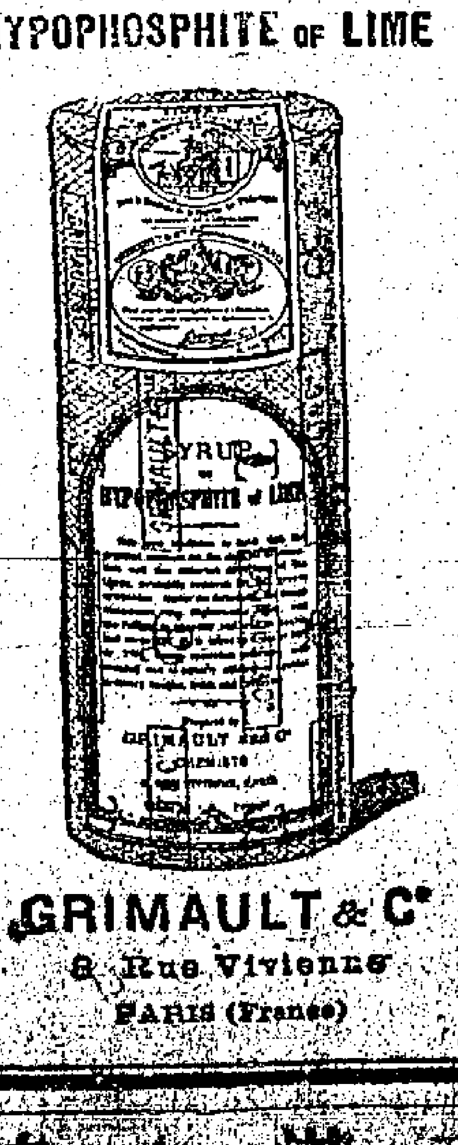
區氏大藥房光[illegible]
精製靈效膏丹丸散
區　貴客光顧請看麒麟伴塔為記

本藥房戒烟精粉屢經靈驗蒙各中堂督撫大人賞賜匾額遠奬手書其餘各省埠購取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡胡蓮氏精粉奇驗一段暨東新會黃公名齡戒斷洋煙一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則畧為錄出其餘碍書將厯千百有奇奈為尺幅所限容緩補錄焉〇本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久爲海內官商所稱許間有鄙邑小人造作蜚語謂服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心大爲可恨茲將容君緝熙辨惑陳情論錄出以釋衆疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少壯父約束誤食洋烟三十餘年年年戒不能戒斷皆由浸藥潤則用煙屎作丸子亦用烟屎煮藥膏又用煙膏頂癮則可斷癮則難戒至三月定着後患此戒烟者多而戒斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得區臣氏戒煙精粉每包重弍分價銀七分二厘初疑其藥輕微非效論事者亦謂老癮重惡難戒徒苦無益爲僕危反依其法次第服之食不滿十包癮自斷絶方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患凡身體壯健如後生焉區臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手區臣氏驅此魑魅耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒斷後樂而爲之序用以廣布四方願受洋煙毒者祇精粉爲活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃齡謹識

克利馬爾補陽糖汁
GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽潤肺肝之病救治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽崩血虛肺管腫服烟喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙囊此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城區臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8 Rue Vivienne
PARIS (France)

番邑敦仁善堂告白

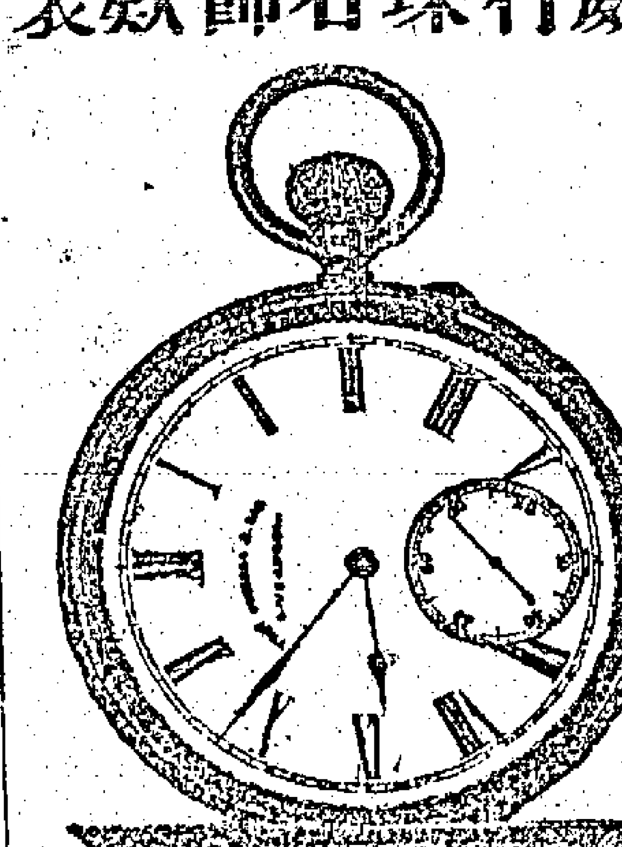
茲續收諸君助銀芳名列　淩海門翁三百元　林禮田翁　陳碩臣翁　陳玉堂翁　新長興劉麗生翁　同棧劉麗生翁　胡天儒翁　孟福田翁　陳穩之翁以上各壹百元　林景賢堂　郭崇禮堂各三十元　梁花根十五元〇香金山陳馨甫翁手付來　水濂陳日新堂以上壹百元　水濂陳玉山廿員　水濂陳顯昭十元　周添桂二十元　無力入五元　順邑梁兆騰二元　滿地可埠盧燦開緣部　鍾村盧燦開三十元　鍾村盧燦恒翁壹十元　永甯陳桂文翁壹十元　水濂陳茂春五元〇呂宋汕沙華羅埠南安路新月舟緣部　南邑黃卓昇翁六十元　南邑朱寶善堂五十元　三善鄉新月舟翁三十元　溫熾臻翁　東興隆　[illegible]華隆　厚德昌　安記號　鴻盛泰　南安隆以上各二十元　同福昌　廣昌盛以上各十元　永生和五元　慕德里司謝妙初翁　南邑陳燕祥翁以上各十元　慕德里司蘇本扶翁　南邑關敬三翁　南邑李紹耕堂　順邑馮能塑翁　南邑岑子安翁　慕德里司沈福培翁　南邑陳衍開翁　香邑吳利貞翁　南邑關秩宗翁　南邑沈平昌翁　鹿步司淩華翁　南邑關華端翁　南邑李德厚堂　新會馮盛衡翁　南邑黎玉生翁　南邑陳冠之翁　南邑陳顯祥翁　南邑朱桂文翁　新會黃祖悅翁以上各五員　南邑岑桂莊翁　南邑關品端翁　南邑曾傳球翁　順邑鄺如仟翁　汪九翁　南邑陳如湘翁　南邑李子鏞翁　南邑陳治典翁　南邑陳均常翁　南邑關權翁　南邑鄺亮石翁以上各三員　甯邑黃璽壽翁　南邑李富浦翁　南邑關心田翁　南海關敬翁　南海何成滔翁　新會馮卓培翁　南海李焯華翁　南海關墀翁　高要衛輝翁　新會林朝翁以上各二員　南海關永昌堂　慕德里司沈達鎣翁以上各十員　梁松毓翁　烈松本翁以上各五員　韓琛翁二員　慕德里司蘇耀庭翁十五員〇汕尾仙地埠　東源號　新會梁其銓翁　新會馮仕磐翁以上各五元〇汕美爺埠　東昇隆拾元　順邑陳廷均翁　新會梁瑞培翁以上各三元　新會梁瑞光翁　新會柯文源翁　新會薛迪亭翁　新會馮有炳翁以上各二元　新會馮懿源翁拾五元〇汕墩埠　東成號拾元　新會馮盛翔翁　新會馮麗泉翁　新會陳益炳翁　新會馮成源翁以上各五元　新會馮春滿翁　鶴山宋保垣翁　新會梁瑞梅翁以上各二元　新會馮盛礽翁五元　黎開振翁　梁意滿翁以上各拾元　順邑陳有潤翁　順邑陳其源翁以上各五元　甯邑趙聖松翁三元　南安隆棧五元　林東財翁三元　宋卡叻埠　新會馮榮記　厚生昌以上各拾元　南邑[illegible]

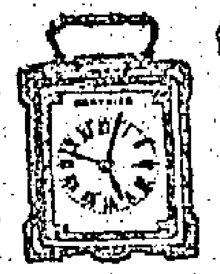
馮冠霖翁五元　慕得里司蘇順翁　慕得里司沈祥翁　香邑吳秀翁以上各二元　另汕埠滙滿銀壹員　四邑八仙

光緒廿三年結月初九日

番邑敦仁善堂啟

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表





本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行零沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行而識舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西十二月十六號　利威洋行啟

何老威藥丸藥膏出售

藥丸

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體虛弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價實焉

膏藥　THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛乘及五臟內毒一切等症用此膏藥擦所患皮外即可奏効靈驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞者從無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱面及樽上字跡方是真貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之

光緒九年八月初七日　何老威啟

胡天然
選舖

內外科醫館現遷居皇后大道西營盤街口天壽堂熟藥店內

丁酉年十二月十二日

羊城闔漳會館告白

茲將重修善信樂助工金列左　省港值事經手　廣祥泰　湯祥埏以上每捐銀五百元　豐源　鴻記以上每捐銀三百元　恒盛昌　葉遠昌　顏增壽以上每捐銀二百元　王家堂捐銀一百廿元　祥合　顏永盛　吳源興　裕德盛以上每捐銀一百元　瑞記棧　林向春　廣長泰以上每捐銀八十元　陳榮會捐銀五十兩　捷和　福聯裕以上每捐銀六十元　恒源棧　石綿遠堂以上每捐銀五十元　林湘雲捐銀廿元　林適方堂捐銀十五元　陳炳華捐銀十四元　張餘慶堂　顏宗泰堂　廖裕慶堂　誰記　鄭寶　鄭紹基　以上每捐銀十元　莊瑞堂捐銀三元〇星架波邱菽園邱松華吳壽珍林士彬諸君經手　邱菽園捐銀三百元　邱建芳　順源棧　鄭聯盛以上每捐銀一百五十元　吳世奇　萬山　益隆棧　邱益成　福茂以上每捐銀一百元　邱益昌捐銀八十元　邱松華　瑞記　洪豐吉　邱瑞昌　陳捷源　楊集茂　謝豐和　張壽慶　林士彬　楊恒茂以上每捐銀五十元　德和源　顏源和　預發盛　錦興　林和成以上每捐銀四十元　錦南興　永義成以上每捐銀三十元　邱徭興　永和興　萬瑞芳　萬福興以上每捐銀廿五元　源成順　合源　怡興　源和成以上每捐銀廿元〇怡朗廣祥和經手　葉浩潤捐銀二百元　林灑榕　林木紅　傳余疏以上每捐銀五十元　陳嫣祥　陳永宙以上每捐銀四十元　顏淮海　林嘉龍以上每捐銀三十元　劉球瑞　義成　振源合　廣德秋以上每捐銀廿元　黃五倫　福綿豐以上每捐銀十二元　葉加灣　陳昭穆　葉文環　楊世宇　王玉章　綿發　黃寶坦　林秉鈞以上每捐銀十元　施玉福　楊齊　郭賜瑛　梁裕財　裴光紡　芳茂　陳增裕　陳寶興以上每捐銀六元　俞宇喜捐銀四元　林粒喜　李藩喜以上每捐銀三元　蔡錫甫捐銀二元〇上海黃振聚翁經手　泉漳會館捐銀二百卅元　啟昌　福餘南以上每捐銀一百元　東昌裕　裕隆　捷源　振興　信和　協元　源昌以上每捐銀卅元　振和　隆昌　以上每捐銀廿元　源興　德源　以上每捐銀十元

光緒廿三年十二月初四日　闔漳會館值事公啟

出賣

啟者本行有奧國十千[illegible]一只名捷波[illegible]噸於一千八百七十[illegible]星架波用[illegible]一千八百九十[illegible]

一千八百九十七年十二月七號謹啟

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳藹文刊印

濟東制府洋諸島南據香港以北之海岸名曰……
逕於此屋來測量即英艦亦下碇於三沙灣內至今猶未他徙也錄字林報
民毋得抒阻要工是照華語刻……

西十一月十四號些利街第十四號屋謀殺李發與其母張玉林已於殺人後當即自刎未死昇往醫院調治今已痊可提訊時猶有帝帝東頭此案帮辦極臣主控據干証女人黎福稱是日早八點鐘婦在該屋樓下女子阿春告知聞樓上有呼救聲婦即登樓行至第八級梯見兒手手持一刀見婦來謂之曰勿能去婦正害怕急轉下樓所見之刀已有血迹及差到時乃見舅父與外婆已死在樓板上外婆係教館守寡多年年已六十四歲舅父三十一歲在教堂傭工在案之劍即其手執之物又據劉昌稱在隔鄰聞呼救聲及據李逸才稱係李發之姪現在教讀書是日早七八點鐘往叔處取衣物即見兩屍身睡在夾道一屍在房該犯即屍身之一當時見此情形即走下樓去維時未見有劍只見血而已該犯是教堂收租人經已娶妻李發與該犯同事事因李發佔其工職故生嫉怨又據六百九十四號差稱當日聞此屋有殺斃人命故即登樓堅道之神甫告知些利街有此事者也到時見婦人喉間及頭顱與手均受傷該犯亦睡在地上喉亦受傷其劍在其脚下李發之頭及頸與手亦傷又據李發之兄稱往時見母親已被傷斃該臣醫生亦稱所驗傷痕均已錄案屆太守將案押候十四日十點半鐘再審神甫多利士屆時到堂將謀殺事情詳述

勞打電報　英京勞打電報言英國派省一軍現調往之波打砲臺其頭臺一軍調往埃及并有印度英軍兩旗奉命回英行至埃及又奉調登岸駐紮埃及之勞打代理人言因駐紮埃及之軍祇在此作保障而已并用此以攻擊衞士人也○提增港界　英京某西報言中英於擴充香港土界一事西十月初九日九龍稅司與英國駐中國駐軍在北京已與英使及總稅司赫德會同總署王大臣相酌業有頭緒其約章不日可以畫押在東方之水陸英軍亦知此事甚關緊要香港為英屬土亦為天下著名港口英人藏此為要害之區查此港口形勢未曾堅固若遇有戰務非以戰艦為之守護恐不足禦外侮其屯煤之所船塢之區不將為敵人所有耶是以英人不能不注意於其間也東方有事英商船必以香港為避地若不大加整固則戰艦不敢稍離港口而出海攻敵也中國既允許劃新安之地以增固港防從此約章畫押後准可建築砲壘為香港保障查自新安縣地方深灣起直至深圳河之山嶺處轉而東向直至馬士灣之首轉而至於西方則香港之屏藩即在此矣○船政廳案　十二日船政廳林太守訊案三宗一是啟艇與漁船相碰判啟艇艇工無答二是晨星小輪與漁船闘擋判晨星艤工繳文憑一月此案因有十八個月孩童被溺也三是英利小輪擅泥客艇將小輪艇工申飭

開辦此礦否○帮辦補缺　漢順帮辦於西正月元旦已補暗查總帮辦之職○新督緩至　本港總督羅制軍不日交卸而新督乃現任西印度占覓架地方之璧力制軍來港接督茲聞璧制軍先回英國故未能即到港履新○貸欵傳聞　捷報云據北京來電言聞俄國擬借八百萬磅與中國以清還日本償欵之數惟以中國鐵路及稅關作按業已告知總理衙門而現在未有答覆不知中國允其所請否○想是訛言　上海傳聞西十二月二十號俄國在琿春海軍行首途至旅順駐紮恐此說乃是人之訛言○地又出投　太平山地段前已出投六段今又有兩段出投每段寬五千餘尺一為何澤生以二萬一千六百元投得一為周某以二萬九百元買受云

各有其俗　中國在歐洲定製之戰艦四艘其海何一艘業已告竣駛出秦義河試水華官到看驗者不乏其人惟中土風俗船隻初建開駛時必以楮帛懸諸一艘用火焚化意謂藉祝安穩也西人見之不無詫異咄咄稱怪○劫犯案定　行劫畢街之犯前經梟提訊陪審員均稱谷無可逭一犯釋放三犯定罪然仍候議局審慎悉詳以視所判之罪有無出入乃為定奪茲議局員均以梟匪所判為是矣○調船攻匪　英國砲船礌露花從叻埠往般島因該處渠魁麥西剌日前被差人圍捕反為所敗故特遣此艦捕務必殄滅而後已○西塾撤散　湖北某西學書院建設有日不知何以各學童遺棄延緩且有許多辭退故西師束脩尚不敷支因而停止西師亦坐冷一氈○比欵未貸　上海字林西報言比國貸欵與中國一事終成畫餅○寫生妙手　李傅相在英時曾請畫師巴拿加繪像其寸尺與生人無異現已繪就神情畢肖洵是傑上添毫聞不日可寄來華

貴重物業出投

啓者拍賣人曉士及哈輔承典主命於一千八百九十八年正月十四號禮拜五下午三點鐘將永樂街門牌第二十五號及二十七號就地當衆投賣　茲將該業節略列下　內地段第一千一百九十九號連上蓋屋宇即永樂街門牌第二十五號及二十七號有九百九十九年倘之餘期每年地稅銀三十二元該段約有二十七尺零九寸丁方如欲知其詳細並投賣章程請到皇后大道中門牌第五十一號五十三號萬士及布律端狀師或問拍賣人曉士及哈輔便知此佈

壹千八百九十八年正月五號　萬士 布律端 同啓

告白

啟者本行今年在北海開張生意如有貴客惠顧本行代辦貨物者取佣甚為公平本行向無與別號合股特此佈聞

一千八百九十七年十二月六號　北海土樹剌洋行告白

承受告白

瑞成堂承受到香港中環威靈頓街壹百三十號門牌合和麵館店全盤生意招牌傢俬架生傢私貨物行底客賬一應全盤承受即日交易淸楚仍用回合和加多與記字號開張自頂之後生意盈虧與舊人無涉凡合和店前欠到人家賬租項揭項概歸舊人即日支結淸楚與新人無涉所有人家欠到合和賬項一概歸新人合和與記收理特此聲明

光緒念三年十二月十四日　瑞成堂啟

告白

威靈頓街門牌第壹百三十號合和麵館店各東志圖別業集衆商議將全盤生意招牌傢私架生家私貨物行底客賬一應頂與瑞成堂承受即日交易安富合和店所有欠到各行賬項揭項於即日槪歸舊人即日支結淸楚不干瑞成堂之事自頂之後生意盈虧與舊人粵瑞祥樹本堂福蓉堂勝堂成德堂譚錦貨堂譚焯苗胡兆昌堂許鴻阮入譚佩儀洪卓廷張輝和黎開文無涉特此聲明　再者阮敬餘即阮入之股份合同己經繳還倘有股份部壹本已經遺失未曾交出倘有別人執得或日後搜出作為廢紙

光緒廿三年十二月十四日　合和麵館店衆股東謹啓

普安保險公司告白

敬者本公司按例第四次平常敘會訂於十二月廿四日上午十二點鐘在永樂街門牌第一百二十六號總寫字樓循例會議凡屬股東總理值理者屆期敦請　移玉賁叙幸勿吝教為荷股份轉手事宜截至叙會之日止此佈

光緒廿三年十二月十四日　司理人阮荔邨謹啓

特電煤船到港　兼運入省城

啟者本號租到寶路加士船由日本載來上好日本煤炭準期元月初二日抵港翌日運入省城發售貴客光顧請至本號面議

丁酉年結月十四日　志安號啟

咸北沙廉文打火燭保險公司

啟者本行代理咸北沙廉文打火燭保險公司事務專保屋宇貨倉貨物衣箱家私等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善貴客賜顧所與黃佩卿先生商酌或請至本寫字樓面議便妥

丁酉年十月十九日　香港義信洋行謹啟

招人承批

啟者本報館招人承批或全盤頂受合式者請到中環砵甸乍街第二號門牌本報面議價碼相宜

丁酉年十二月初九日　香港新報謹啓

梁麗川大減價告白

本堂戒烟丸久蒙士商賜顧歷經中外馳名無庸再贅本年在省城大南內雙門底下街分設壹號所製各項膏丹丸散藥妙方良精工監製今者由省附來本港發沽用特大為減價冀得遠近馳名告白謹登　垂青是荷○海狗戒烟丸大樽銀六毛中樽銀三毛小樽銀二毛壹毛　自製薄荷油每錢銀伍仙　自製如意油每錢銀伍仙　萬應甘露茶每盒十伍包暫收銀伍仙　萬應午時茶每盒式十塊暫收銀伍仙　各項蠟丸八折　艾片油每錢銀伍仙　玉桂油每錢銀伍仙　玫瑰油每錢銀伍仙　檀香油每錢銀伍仙　丁香油每錢銀伍仙　香茅油每錢銀伍仙○如意油價列　二分樽每樽收銀伍仙　三分樽每樽收錢壹十五文　五分樽每樽收錢二十五文　壹錢樽每樽收銀伍仙　二錢樽每樽收銀壹毛　五錢樽每樽收銀二毛伍仙　壹兩樽每樽收銀伍毛

舖在香港西營盤大馬路門牌九十五號　丁酉年十二月十二日

收盤告白

啓者杏讌樓合記倒閉所欠各行貨項除將該舖傢私全盤頂安暫行攤派外不敷尙多現經該號願將應收各賬項數部呈抵公推弟梁惠和收楚復派如有欠下該號賬項祈早日交到庫羅上街與昌三樓何標手簽字收領給回圖記收條方為實據定於拾式月式拾日截收以後則交狀師經理合預週知

光緒廿三年拾二月拾一日　承辦杏讌樓收賬人梁惠和謹啓

告白

啟者本局于十二月初三日奉　盛大臣札開查前因湖南長沙等屬被災甚重當經本京堂籌勸欵銀兩發交嚴紳作霖攜往散放經湖南撫部院奏明勸捐歸欵擬收實銀二十萬兩即行停止各在案茲查前後獎欵除已勸收外尙餘報部實銀二萬七千餘兩約合例銀八萬兩亟應如數勸集以歸欵香港捐務素稱踴躍該員又能多方招徠自不難克期收足合行札仰湘捐實收三百張札發札到該員即便查收趕緊勸辦按月造冊報由本京堂咨送北洋大臣核獎須照等因又于初六日奉　盛大臣自漢口來電前欠湘捐部照已到昨既札發各筆因屆計該照日間可到是湘賑之速倍前有徵實為從前捐局所未有也況此項限收二萬餘兩之數係先由　盛大臣墊出業經報部奉准核給獎叙與初捐請獎者不同其換照尤為迅速所有各欵條例均照川捐一律折收現定于本月十二日起除報捐翎枝仍照用川收外其一切銜封貢監均填用湘收以期迅速竣事誠恐未及週知特此佈聞

丁酉年十二月十二日　駐港總辦中國電報兼辦湖南四川賑捐委員溫灝謹啟

遷行告白

啟者舊日希士行生意事務現歸本行承理茲於西壹千八百九十八年正月壹號即唐丁酉年十二月初九日起本公司遷往希士舊行士商賜顧本行貨物或欲辦希士舊鹽各貨者均請移玉至本行面商便妥特此佈達

丁酉年十二月初一日　辟發洋行謹啟

告白　草書會駐

朝鮮尹溪石先生草書獨步當世久為海內人士所推重三載游粵絹紙山積戶限盡裂今往汕頭路出香港暫寓中環海旁萬安客棧開鏇其潤格　大壽字二元　堂幅大金榜五元　二金榜二元　大宣乙元　二宣七毫　三宣半元　四屏照堂各加倍　聯對大金榜二元　二金榜乙元　大宣六毫　二宣伍毫　三宣四毫　小對二毫　琴條執摺扇冊頁帳額手卷每尺均各三毫　草訣歌草千字文每本各毫半　諸件立待并帶有描金箋及宣紙各色屛聯均經寫就以饗求索或染式糊雅隨到落款便可張掛一併寄售又陪門生吳健卿自製上品印色售客准十二月二十日動身

濟安保險公司告白

啟者本公司按例第四次平常敘會訂於十二月念四日上午十二点鐘在文咸西街第四十二號總寫字樓循例會議凡屬股東總理值理者屆期敦請移玉賁叙幸勿吝教為荷股份轉手事宜截至叙會之日止此佈

丁酉年十二月初一日　司理人陳皖雲謹啟

告白

啓者永吉街廣成昌英記原日專辦上海米生意茲因各股東志圖別業各數經已核算淸楚所有欠下各行賬目一槪截至若各號欠到貨成昌英記銀両請即早日交來英芳號舖面盖回圖章代收為據

光緒廿三年十二月十一日　廣成昌英記謹啟

拍賣

啟者本拍賣人承命於一千八百九十八年元月七號禮拜五日上午十一点半鐘在海傍東灣仔第七十二號C連士德參昇士貨倉將海參二百五十担出投拍賣章程如常現銀出貨此佈

一千八百九十八年元月三號　拍賣人佐治德勿謹啓

是良醫也

啓者前月小妾臨蓐歪八未下舉室皇恐延請羅氏醫院內胡漢廷先生到診設法施治產婦先生全產幾多病家先生心調理得以日就痊愈先生其眞今之和緩矣誌報端用鳴謝悃

丁酉年十二月十二日　溫□謹啓

選錄京報

諭旨恭錄 十一月二十一日軍機大臣面奉 諭旨本月廿三日所有進內當差之王公大小文武官員均著穿蟒袍補掛一日欽此○同日奉 上諭潤倫奏左翼關稅一年期滿正額無虧盈餘未能足額一摺著戶部核議具奏欽此○同日奉 上諭載瀛奏右翼關稅一年期滿正額無虧盈餘未能足額一摺著戶部核議具奏欽此

崧蕃等片 再臣等前准禮部咨議覆翰林院侍講學士秦綬章奏請整頓各省書院預儲人才一摺光緒二十二年十一月十八日具奏奉 旨依議欽此並准抄錄原奏咨行到滇當經轉行司道通飭各屬一體遵辦去後查滇省地居邊徼舊只五華育材二書院僅課詩文兩項以致讀書之士見聞甚隘光緒六年前督臣王文韶等創設經正書院添課經古奏請 頒賜匾額各士子耳目始變一新然亦只□□作共相研求而於天算格致諸學仍無人過問不知古者六藝數在其中我 朝定制國子監亦設算學蓋學為治曆史所必習抑近今當務之急也惟滇省風氣未開學者不知門徑特就省地經正書院隙地添建學舍數楹名曰算學館分議章程出示招考慎選精通算學之人主教其中一俟肄業諸生揣摩有得再行添設天文格致輿圖諸學以期逐漸擴充此外各屬亦擬該管州縣先後籌辦自於舊有書院酌添算學為邊陲開風氣即為 國家育人材據雲南布政使裕祥會同鹽法道普津詳請具 奏前來臣等覆查無異除咨總理各國事務衙門暨咨禮部查照外謹合詞附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此○直隸總督臣王文韶跪 奏為總兵因病出缺請 旨簡放恭摺仰祈 聖鑒事竊據署宣化鎮標中軍遊擊楊裕德等報稱宣化鎮總兵王可陞於十月二十日親赴練軍各營查點軍械感受風寒觸發舊傷喘嗽日甚醫藥罔效於十一月初四日因病出缺呈請核辦等情前來臣查王可陞起軍宿將轉戰多省屢當大敵洪克名城在任垂三十年訓練有法士馬精強遇有馬賊教匪滋事隨時撲滅轄境敉平臣倚為指臂之助遽以病殞惋惜殊深除飭取生平戰功事實再行仰祈 恩施外臣查宣化鎮總兵控制邊關屏蔽藩輔界連蒙古綏輯蒙雜非熟悉邊要情形素有聲望之員斷難期其勝任惟查有記名提督臣標中軍副將陣飛熊曾經護理直隸提督兼統古北口練軍由借補多倫協副將調補今職該員戰功卓著豪邁伉爽在直二十餘年歷任邊關於關內外山川形勢風土人情瞭如指掌以署理宣化鎮總兵篆務所遺員缺緊要應請 旨迅賜簡放以重職守謹恭摺由驛馳陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此○黃槐森片 再道府通同州縣等官到省試用一年期滿例應由督撫察看才具出具切實考語 奏明甄別以靖官方茲查有試用知縣謝春生自光緒二十二年八月十七日到省起扣至二十三年八月十七日止試用已滿一年據藩臬兩司會詳前來臣查該員謝春生明幹有為堪以本班留省補用除履歷清冊咨部查照外謹會同雲貴總督臣崧蕃附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此

羊城新聞

攔搶租銀 十二甫某甲食稅衣租藉先人餘蔭不祇溫飽且愛吞吐阿芙蓉前日獨往帶河基某店收得租銀十餘兩籠於袖中詎被賊匪偵知見姚入烟館吸烟斜伸其贏佚伊出門至寶源街該處人稀突將姚身上之綿袍銀兩搶掠一空幷租簿亦為賊有姚求將租簿給回哀乞不止致為匪毆傷姚不得已赴局報案復往該店報明另立一簿云○待查行輪 自西江一帶通商洋輪往來總理衙門曾經核定海道不能任意紊亂駛行違法俾符定章永消爭釁乃日前有新會縣屬輪拖商人廣江等同赴厘局稟稱蹟利江星厚安數輪領有龍洋兩式旗號由內河直駛江門沿途停輪搭客有碍餉渡生涯迫請總局厲禁現經局憲批示略謂究竟實利等是否洋輪抑係華商輪船由何處發給牌照有無違碍闊畫搶奪餉渡情事應候札飭省河補抽局及江門廠分別查明稟覆核奪設者謂西江洋輪既有指定之途苟非影射背章何至於餉渡有碍致令紛然上訴也○集議清佃 粵省沙田例應清佃國家歲款本賦稅一大宗也此次許中丞奏定清佃章程原極周善各縣亦躬奉行開辦多日而番禺一縣無知小民未睹章程互相驚詫其中富而多田者可無論矣惟是單丁寒戶孀婦孤兒祇有畝畝之田藉養一家之命但知錢糧完納不解清佃為何或歲遠年湮契據曾經毀失或勢殊時異質按已易數家丈量之事未明繳驗之方莫悉又恐吏胥需索勒援人或經劣監刁紳把持攔利阻撓或致滋訟釁事賠累甚其傷財見示未解何因充公以為無故耕田夫無多識字愚婦人最怕經官民心皇皇職是之故然一鄉之中一族之內豈無縉紳大戶可以通下情而勸上聰者故君子皆實備於大夫先生是以番禺邑人特於月之十一日齊集縣學公同會商欲求講明辦法安輯民心按縣學與各善堂留今日之小議院也通達下情諸公其留意歟

現趙某據情稟官請驗致遺扣留不知此案若何了結也○緝盜竊紀 本月初七日廣安兵輪在江門東甲海面查獲匪犯區亞樂即三少樂一名十一日備文錄供將該犯移解南海縣審辦○前月城西上陶塘正和公膠店被盜強刼失去多贓嗣聞正和店司事已具稟報案月之十一日董明府飭委捕廳周貳尹馳赴該店勘明盜刧蹤跡以俟緝差躡線嚴密偵拿○花縣匪黨近因官兵剿辦四處逃散如失穴之鼠無可藏蹤官窰汎劉總戎飭勇前往襄水墟拿獲匪徒李某一名同汎訊供昨初五日轉解省垣五仙樓審辦○前日西關汎官飭勇在金利準拿獲賊徒伍有行一名同汎訊供解縣審辦聞該犯經順德縣古翊鄉縣紅牘緝在逃日久今始弋獲俗所謂天倉滿也

運薪平寶 年來省垣百物騰貴居民大有長安不易之歎即如米薪二項日用必需者也乃不特米珠可慮而且薪桂堪憂嗟哉貧民八口之家入息無多何堪重累故大憲憫之既豁免米穀釐金購米回粵為之平糶又飭善後局撥銀數千兩札委候補通判李振卿別駕大綱親赴西省購柴回東為之平沽蓋別駕為前廣府李宮山太守之哲嗣籍隸蒼梧情形熟悉而粵西則山深林密材木不可勝用也茲悉別駕往購之柴業已陸續運至省內故善後局靈時發與制台前之致和店出售聞每銀一圓沽柴二百五十觔每人祇許購柴一圓不得逾限以示限制大憲關心民食施惠良深惜粵省地廣人稠未易轉輸耳○文旌待發 學憲張野秋侍郎暫寓皇華館俟學署修竣將於月之望日移入署中曾登前報茲探悉侍郎已擇定元月初五日即啟文軺按臨端郡是以粵俗於督學試期嘗有擧頭擧尾之說也

中外新聞

論中國茶務委有三難 熱地興務西報云印度錫蘭茶務暢行中國茶遂遞年減少城居中國西商見此情形深慮於懷思華茶之衰微思有以振興之而有志未逮因著為說曰今印錫之茶悉用機器製造華茶遠不及其不變之味以錫茶與華茶比較毋乃相形見絀使數年前中國茶商果能知機其神思有變計何至每況愈下至於斯乎前者有業茶西人栢辣租士曾携此製茶機器至中國栢辣租士乃印度植茶之人經驗明該處商府欲為華茶整頓然人第知其能諳印茶之種植猶恐其不知華茶之培養以如何為合宜當時故未有信從其所言者致令今日印茶駕乎其上誠有噬臍之悔近日閩省有關新機整頓茶斤之舉公司雖非巨大然已有振興之機甚願該公司所製之茶風行海外倘一旦英人以為適口美味於囘將可收囘利權不至退居人後惟此中所難者有三一曰製造夫製造必藉機器機器必藉人工所謂人工者不在諳悉機器之人而在能使茶味久留不變前中國曾有以機器製茶之人此不過能變其淡薄風味而已蓋其所知者不外注意在捲葉焙茶之法尚未探知化學發味之原未能發味安望能與印錫之茶詎匹耦哉此其所難者一也二曰種植夫發味者僅就其茶所有之味而發之今華茶產於內地久未整頓縱有發味之化學師為之經理亦不能驟然發其先天未有之味使機器抽引而出也是以種植之法不得不先行改變以求嗣後之時宜也吾不知中國產茶諸郡之地果有幾許方里能生印錫之茶味抑有幾許方畝能合印錫之茶種耶抑種旣無佳品安望有佳味猶得強自解曰華茶各種皆係清潔耶果如是則途窮日暮尚不知返也此其所難者二也三曰稅釐昔者中國茶利獨專關稅釐重歐人不得不闢之今日此利已為印錫十奪八九而再稅宛然不曾饒免且加釐金雜費倍於其值動曰國課所關不能變通辦理居奇固執卒使茶貨出口逐年遞減茶稅項下因之而弱猶不自知向之茶農茶工因之輟業饑寒迫切轉為盜賊伏戎於莽亦不之悟迨至此後茶業盡失人此項稅釐方行勾抹不知其咎又將安歸耶設製造種植諸法果能一一倣印錫挽回茶味而稅釐具存則華茶必不能賤於印錫也不能賤於印錫欲期奪回印錫之利斷斷乎不能矣此其所難者又一也製造種植二者雖吾人或能為之即中國明慧之人蒿目時艱亦或能發憤而為之而稅釐之權徵特非吾人所能為力即中國商民亦啞忍而不敢言然為中國商民而報效其國家固不足惜所惜茶業之大茶利之曆時至今日不絕者如線即便製造種植重新講究而收利尚在十年以後而此十年之中國與印錫大占便宜矣何若姑減其稅一面使舊製之茶易於出脫一面獎勵新製茶味以為發勁利在民間即利在國家也非然者不減稅則但講製造種植猶之西國諺語所云英人為上種葡萄反求法人釀酒醇是知其一不知其二也難乎不難

魚幾女郎 星報云水族中有一種鱷魚含帶電氣甚厚故其傷人亦甚猛即如日前暹京之孟高臨地方有女臨河澡浴被此魚痛擊哭聲甚哀鄰舍旁人救起醫者驗之謂受傷太重不可救藥閱三四十分鐘果即玉碎香銷聞者惜之○舍車學騎 檳城報云腳車之製原極神速其險之處比別車為尤甚無如西國盛行不惟男人習坐該車即婦女亦隨時仿效且貴如女主猶習此為代步之資茲聞荷蘭國女主前往奧國遊歷習坐腳車及返國時常坐該車在御園中旋環其母太后盼轆轤之獨立催傷汝之驅思待女主勅廷臣多方諫阻女主違諫嗣經各臣購買良馬一匹進入宮中預備女主學習馳騁女主始肯從焉○老馬生駒 葛沽村民黃姓者畜一牝馬稱以負載已有年矣今冬馬病四蹄疲弱不能起立遂棄置廄圈中以待其斃前日夜間聞馬長嗥以為將斃亦不為意乃晨起視之竟產一駒遍體赤毛腹下隱隱似有鱗甲闔村競傳以為龍種該處地近海濱蛟龍感觸亦或事之所有村民之說殆可信歟錄國民報○三沙灣 三沙灣在福州與廈門之間形勢極佳灣口狹窄不過一英里灣內水面廣闊深可十二尋淺處亦可七尋灣內有一小島曰三都島島亦有一港埠足以進出船艦如此天然形勢苟佐以人工而為港埠則堅固莫若豈不優於膠州灣萬萬乎凡各國以艦隊擴有他國屬土必有深意存其中當平居無事之日預設普煤儲艦之所以備一朝之變若果因軍事起見則三沙灣之地方形勢最為穩適況據有此地並惟足以握中國南方一帶之海權并可兼控臺灣東制南洋諸島南握香港以北之海岸各國注目於此固非偶然耳德國昔嘗垂涎於此屢來測量即英艦亦下碇於三沙灣內至今猶未他徙也錄時務報

黑江問俗 客有游黑龍江歸者為言該地入冬以後窗皆高麗堅紙蒙蔽無隙窗上恒有厚冰寸許視如積雪竈屋中之火與庭中之雪相稱而成至次年三月始消北地尺許厚亦然每雪落地則散粒如砂往來行步踏之有聲而不滑足其下堅凍二三尺不等經春間東風迅起漸化為水市中至泥深沒馬月餘乃平隆冬坐室內環以爐火著羊裘亦不畏寒一至庭院則肌骨為慄鬚眉皆冰土人著皮帽蒙首至頸僅留目孔出視雪時外出耳輪輒以皮護之否則凍欲裂然以雪沃之則回煖如舊不覺其痛蓋寒氣類引而出反閉之益甚諺所謂關門殺賊也率天產梨經冬則凍如枯木以盆貯冷冰浸之歷日乃轉潤可食與正同耳○華民阻工 俄國駐華代理公使巴君致總署照會云照得黑龍江烏蘇里一帶地方前奉俄廷諭令大興工以便船隻往來辦理務期妥善等因在案現查該處工師共分八起開辦伊始如測水溝深淺及依岸所建標幟別色分類俾駕駛易辨水程方向各節實與中俄兩國大有俾益昨接東海濱總督電稱在工委員稟稱黑龍江北岸華民在璦琿子藏喀帖林尼圖稷斯科之間阻攔工務云云必係鄉民愚魯不識俄國工師命意所在之故應請貴署迅電該管官靈曉諭華民毋得抒阻要工是所盼禱等語刻總署照覆云已電致黑龍江將軍轉飭該管地方官員出示曉諭嚴禁華民阻工一體遵照矣

府案 初七日西營盆某屋樓上同在數人其一人因備開水一盆為宰雞用不料同居之三齡小子偶墮其中致斃亦所傷綦甚乃母舁往東華醫院調治是日斃命昨經屈大守相驗判此案為人所不及料於人無尤擬格存案○某甲在九龍竊木少許被執解案在羈搜出其身懷有銅紙數枚十三日屈大守判其竊木六禮拜監銅紙三閱月監○同日又訊林秋轉被控謀殺一案緣